

新北市立鳳鳴國民中學 113 學年度語文競賽臺灣台語情境式演說

題目一：詐騙 (tsà-phian)

提示：

這馬社會上詐騙的案件愈來愈濟，詐騙集團大多數攏是利用手機仔當做工具，尤其上愛佬蹠佇庄跤的老大人，歹人足可惡，攏會假做檢察官用嚇的方式來騙過手，一寡老人聽著電話了後就兇兇狂狂從去銀行欲匯錢，銀行經理對這種老人來匯錢抑是領錢的代誌攏誠警覺，若感覺各樣各樣就會敲電話予 165 詐騙專線順紕報警，目矚仔警察大人隨到現場阻止這場詐騙集團的騙局，好佳哉有共老人的錢守落來。

【華語翻譯】

現在社會上詐騙案件頻傳，詐騙集團大多是用手機當作案工具，尤其最愛騙住在鄉下的老人家，壞人都會假冒檢察官用嚇人的伎倆來得手，一些老人聽到詐騙電話之後就慌慌張張地跑去銀行匯款，銀行經理發現這樣的異狀便會進行 165 反詐騙通報並且聯絡警察，一轉眼警察馬上到現場阻止這場騙局，幸好有把老人家的錢守下來。

題目二：環保 (khuân-pó)

提示：

每一個人都會當發揮愛地球的心，寶惜自然資源佮生態環境，在學校內底，若看到同學清彩擲飲料的罐仔，我就會勸同學做好資源分類，上好會當減少糞埤，清氣、整齊的教室予人感覺真舒適，嘛會予人更加用心學習，做環保好處真濟。

【華語翻譯】

每一個人都能夠發揮愛地球的心，珍惜自然資源與生態環境，在學校裡面，如果看到同學隨便丟飲料的瓶罐，我就會勸同學做好資源分類，最好能減少垃圾，乾淨、整齊的教室讓人感覺很舒適，也會讓人更加用心學習，做環保好處真多。